Annex 3: Application Form for Chinese Government

1. 申请人情况/Personal Information: 护照用名/Passport Name:

> 姓/Family Name: _ 名/Given Name: __



中国国家留学基金管理委员会 CHINA SCHOLARSHIP COUNCIL

中国 北京车公庄大街 9 号 A3-13 100044 No.9 A3-13 chegongzhuang Street, Beijing P.R. China 100044, Tel: 0086-10-6609390 E-mail: laihua@csc.edu.en Fax:0086-10-66093915 Http://www.csc.edu.en

CSC NO.	T							
派遣途径:			学!	主类	别	:		
经费办法:			学;	习专	1	:		
安排院校:	1.							
	3.							

(The above table is only for CSC)

照片

中国政府奖学金申请表 APPLICATION FORM FOR CHINESE GOVERNMENT SCHOLARSHIP

请申请人认真阅读本表得现页的填表说明。请用中文成英文填写此表格。请用电脑打印或用蓝色或黑色钢笔认真书写表格内容。请 在所选项框内划 "X"表示。不按规定填写的表格得很作无效。 Please read carefully the important notes on the last page before filling out the form. Please complete the form in Chinese or English. If the form is not filled in on PC, please write legibly in black or blue ink. Please indicate with "X" in the blank chosen. Any forms that do not follow the notes will be invalid.

### ### ### ### ### ### ### ### ### ##		出生日期/Date of Birth: 年			_	
等説 Native Language: 宗教 Religion: religion						
語言表。 ・		男/Male: □ 女/Female:	□ 已婚/Married: □	未婚/Single: □	其它/Other:	
电话/Tel: 传真/Fax: E-mail:				宗教/Religion:		
表交通信地址Permanent Address: 受教育情况Education Background:						
受教育情况 Education Background:					E-mail:	
字校 在校時間 主体专业 早並下上次を位置する Certificates Obtained or To Obtained Or Fields of Study Certificates Obtained or To Obtained Or To Obtain Variations Versa Attended (from to) Work Engaged Prosts Held Time (from to) Work Engaged Prosts Held Employer Time (from to) Work Engaged Prosts Held Prosts Held Employer		永久通信地址/Permanent	Address:			
Trime (from/to)						
正作单位 Employer Time (from/to) Work Engaged 中清人是否曾在华学习或任职件は「from/to) Work Engaged 中清人是否曾在华学习或任职特別 Work Engaged 中清人是否曾在华学习或任职特別 Work Engaged 中清人是否曾在华学习或任职特別 Work Engaged 一学习或任职特別 Morth 正 Employer: 在年時間 / Time in China: 自From:年/Year 月/Month 至/To:年/Year 月/Month	-		Years Attended	主修专) Fields of S	lk tudy	Certificates Obtained or
申请人是否曾在华学习或任职/Have you ever Studied or Worked in China? 是/Yes:□ 学习或任职单位/Institution or Employer: 在华時间/Time in China: 自/From:年/Year 月/Month 至/To:年/Year 月/Month 香/No:□ 申请人亲属情况/Family Members of the Applicants: 姓名 年龄 Name Age Employment 配偶/Spouse: 父亲/Father: 母亲/Mother: 時期	_	工作单位	起止时间			
是/Yes:□ 学习或任职单位/Institution or Employer: 在年時间/Time in China: 自/From:年/Year 月/Month 至/To:年/Year 月/Month 香/No:□ 申请人衆属情况/Family Members of the Applicants: 姓名 年龄 現业 日本	_			_		
海(No:□ 申请人衆属情况/Family Members of the Applicants: 姓名 年		是/Yes:□ 学习或任职单位	过/Institution or Employe	r:		/ear月/Month _
整名						
配偶 Spouse: 父亲/Father: 母亲/Mother: 特殊				ts:		HII VIII
父亲Father: 母亲/Mother: 母亲/Mother: 母亲/Mother: 母亲/Mother: 母亲/Mother: 母亲/Mother:						
母亲/Mother: 所附材料情况(请在所附附件前刻 'X' 标明)/Materials Attached (Please Indicate with 'X' in the tacket): 申请表(一式時份)/Two Letters of Recommendation. 両排排存信/Two Letters of Recommendation. 両排排存信/Two Letters of Recommendation. 両持排存信/Two Letters of Recommendation. 両持排存信/Two Letters of Recommendation. 本人最后学历波镜章复印件 (須公正、一式時份)/Transcripts of the Most Advanced Studies (Notarized Photocopy). 本人最后学历波镜章复印件 (須公正、一式時份)/Transcripts of the Most Advanced Studies (Notarized Photocopy). 本人最后学历波镜章复印件 (須公正、一式時份)/Tipolang of the Most Advanced Studies (Notarized Photocopy). 本人最后学历波镜章复印件 (須公正、一式時份)/Tipolang of the Most Advanced Studies (Notarized Photocopy). 本科曼市場に対していまった。 本人は一点を開からないまった。 本日の大きないまった。 本日の大		Ĩ	Name			
所限材料情况(请在所附附件前刻 'X' 标明)/Materials Attached (Please Indicate with 'X' in the tacket): □ 申募業(一式時份)/Two Letters of Recommendation. □ 両対維存信/Two Letters of Recommendation. □ 有关中国院校康免疫(現実単規)知行Administon Letter or Admission Notice of Chinese Universities. □ 不入最后学別施衛年复刊作《安心正、一式時份)/Diploma of the Most Advanced Studies (Notarized Photocopy). □ 未入最后学別施物度の時代、安心正、一式時份)/Diploma of the Most Advanced Studies (Notarized Photocopy): □ 本人最后学別能力度の時代、安心正、一式時份)/Diploma of the Most Advanced Studies (Notarized Photocopy): □ 本人最后学別能力度の時代、安心正、一式時份)/Diploma of the Most Advanced Studies (Notarized Photocopy): □ 本科理品合成では、国际では、日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日		配偶/Spouse:	Name			
u 申請表 (一式時份) Two Letters of Recommendation. □ 兩排釋物信不vo Letters of Recommendation. □ 兩排釋物信不vo Letters of Recommendation. □ 有关中隔较较全 需吸滤剂或量 如果 ***********************************		配偶/Spouse: 父亲/Father :	Name			
u 申請表 (一式時份) Two Letters of Recommendation. □ 兩排釋物信不vo Letters of Recommendation. □ 兩排釋物信不vo Letters of Recommendation. □ 有关中隔较较全 需吸滤剂或量 如果 ***********************************		配偶/Spouse: 父亲/Father :	Name			
注:每份申请材料最多不超过 20 页,请全部使用 A4 纸。 Each set of the complete materials should not exceed 20 pages. Please use DIN A4. 无论申请人是首教课化,这种申请材料都不透透。 Whether the candidates are accepted or not, all the application materials will not be returned. 中游人便证/I Hereby Affirm That: 申请表中所填写的内容和程度的材料填实无误。 在华期间,遵守中国的法律、法规、不从事任何危害中国社会秩序的、与本人来华学习身份不符合的活动; During my stay in China, I shall abide by the laws and decrees of the Chinese government, and will not participate in any activities China which are deemed to be adverse to the social order of China and are impropriate to the capacity as a student. 米华后服从 CSC 所交种的就该校权和学习专业、不得无效果来变更较权和学专业。 I will agree to the arrangements of my institution and specialty of study in China made by CSC, and will not apply for any changes these two fields without valid reasons. 在学期间,遵守学校的校院、校规、全力投入学习和研究工作,尊重学校的教学安排。 During my study in China, I shall abide the rules and regulations of the host university, and concentrate on my studies and researches, a follow the teaching programs arranged by the university, when the procedures of the Annual Review of Chinese Government Scholarship Status as required. 按规定事址中国政府奖学金工作规则目,不完成在华德丽! I shall return to my home country as soon as I complete my scheduled program in China, and will not extend my stay without val reasons. 1 shall return to my home country as soon as I complete my scheduled program in China, and will not extend my stay without val reasons.		配偶/Spouse:	* * * * * * *	Age	* * * *	Employment
Each set of the complete materials should not exceed 20 pages. Please use DIN A4. 无论申请人是否被求化、达坤申解料都产班近天。 Whether the candidates are accepted or not, all the application materials will not be returned. 申请人保证几 Hereby Affirm That: 申请太中所填写的内容和键供的材料真实无误, 在年期间,遵中国的法律认证,不从事任何危害中国社会秩序的、与本人来华学习身份不符合的活动; During my stay in China. J shall abide by the laws and decrees of the Chinese government, and will not participate in any activities China which are decemed to be adverse to the social order of China and are inappropriate to the capacity as a student. 来华后服从 CSC 所交替的就能投程师学习专业、不得无效要求变更学校和所学专业. I will agree to the arrangements of my institution and specially of study in China made by CSC, and will not apply for any changes the set two fields without valid reasons. 在学期间,遵守校的校员、校规、全力投入学习和研究工作,考重学校的教学交排。 During my study in China, I shall abide the rules and regulations of the host university, and concentrate on my studies and researches, a follow the teaching programs arranged by the university. 按照规定参加中国政府学全全年度评算: 1 shall goth truty the procedures of the Annual Review of Chinese Government Scholarship Status as required. 按规定期限格学学业、按照例则,不完成在华帝简: 1 shall return to my home country as soon as I complete my scheduled program in China, and will not extend my stay without val reasons.	ıc	配偶/Spouse: 父亲Father: 母亲/Mother: 母亲/Mother: 申请来《一式两份 / Two 同芳排常信/Two Letters of 本人最后学历证书复印件。 本人最后学历证书复印件。 本人最后学历证书复印件。 本人最后学历证书复印件。 本人最后学历证书复印件。 本人是是学历证书复印件。 一人是是学历证书复印件。 一人是是学历证书复印件。 一人是是学历证书复印件。 一人是是学历证书复印件。 一人是是学历证书复印件。 一人是是学历证书写中代。 一人是是学历证书写中代。 一人是是学历证书写中代。 一人是是一个是一个是一个是一个是一个是一个是一个是一个是一个是一个是一个是一个是一个	附 附件前划 'X' 标明 Letters of Recommendation. 取過期計Admission Letter ((級企正 - 式所告) 7Dm (場定正 - 式所告) 7Dm (対象では - で表明音) 7Dm (対象では Pkm + で表明音) 7Dm (対象では Pkm + で表明音) 7Dm (対象では Pkm + で表明音) 7Dm (対象に対象に対象に対象に対象に対象に対象に対象に対象に対象に対象に対象に対象に対	Age) /Materials Attach or Admission Notice of Ch ranscripts of the Most Advance 」	inese Universitie vanced Studies (Notari d Studies (Notari d)人体格检 十划/ Study	Employment dicate with 'X' in the solution of the solution o
申请表中所填写的内容和提供的材料真实无误: 在华期间,遵中中国的法律、法规、不从事任何危害中国社会秩序的、与本人来华亭习身份不符合的活动; During my stay in China. Ishall abide by the laws and decrees of the Chinese government, and will not participate in any activities China which are deemed to be adverse to the social order of China and are inappropriate to the capacity as a student. 朱祁后服从 CSC 所变神的就读院校和学习专业,不得无故重求变更学校和所学专业。 I will agree to the arrangements of my institution and specialty of study in China made by CSC, and will not apply for any changes these two fields without valid reasons. 在学期间,基宁学校的保护、发展、全力投入学习和研究工作,尊重学校的教学安排,During my study in China, Ishall abide the rules and regulations of the host university, and concentrate on my studies and researches, a follow the teaching programs arranged by the university. 搜测规定参加干损政府学业全年度评算: 1 shall goth much the procedures of the Annual Review of Chinese Government Scholarship Status as required. 搜规定则限修产学业、搜测规则、不完成在平滑图: 1 shall return to my home country as soon as I complete my scheduled program in China, and will not extend my stay without val reasons. 1 shall return to my home country as soon as I complete my scheduled program in China, and will not extend my stay without val reasons. 1 shall return to my home country as soon as I complete my scheduled program in China, and will not extend my stay without val reasons. 1 shall return to my home country as soon as I complete my scheduled program in China, and will not extend my stay without val reasons. 1 shall return to my home country as soon as I complete my scheduled program in China, and will not extend my stay without val reasons. 1 shall return to my home country as soon as I complete my scheduled program in China, and will not extend my stay without val reasons.	ac	配偶/Spouse: 父亲Father: 母亲/Mother: 母亲/Mother: 申请条 (一式两份 / Two 一方性 中間景 (一式两份 / Two 一有关中間院校接受前级等 本人最后学历证书919件 本人最后学历证书919件 本人揭后学历证书919件 本人揭后学历证书919件 「本人揭后学历证书919件 「本行器合法》 「所发表的文章学 Articles 「有不信を信心本人信息等」 「有不信を信心本人信息等」	附附件前刻 'X' 标明 Letters of Recommendation. Letters of Recommendation. 取過期計Admission Letter (郷公正 - 式両骨) 70 (郷公正 - 式両骨) 70 hysical Examination Form (P or Papers Written or Published 所表 大き 作品(木人音乐 Music (1 andto tape) Work (Age) /Materials Attach or Admission Notice of Ch ranscripts of the Most Advance 」	inese Universitie vanced Studies (Notari d Studies (Notari d)人体格检 十划/ Study	Employment dicate with 'X' in the solution of the solution o
During my stay in China. I shall abide by the laws and decrees of the Chinese government, and will not participate in any activities China which are deemed to be adverse to the social order of China and are inappropriate to the capacity as a student. 来年后服从 CSC 所交种的就该院权和学习专业、不得无规要求变更学权和所予专业、I will agree to the arrangements of my institution and specialty of study in China made by CSC, and will not apply for any changes the split in the arrangements of MgM. 全力投入学习和研究工作,尊重学校的教史专择。 During my study in China, I shall abide the rules and regulations of the host university, and concentrate on my studies and researches, a follow the teaching programs arranged by the university of the Company of	ac	配偶/Spouse: 父亲Father: 母亲/Mother: 母亲/Mother: 母亲/Mother: 申请朱春(一式两份) /Two 一有共中隔院校接会商或录 本人最后等的证书每中件。 本人最后等所证书每中件。 本人最后等所证书每中件。 本人是后等所证书每中件。 本人程后等形证书每中件。 一本人程后等形证书每中件。 是本件局点不信。每个后是高形。 有不信。在它可读由它, 其它附件(请列制)/Othe 注:每份申请材料最多不起题。	附附件前划 'X' 标明 Letters of Recommendation. Recommendation. 取過期計Admission Letter ((級企正 - 式所告) 7D (級企正 - 式所告) 7D (We - 式所告)	Age // Materials Attach or Admission Notice of Ch ranscripts of the Most Advance // J F#2Others □ 一 外目 hotocopy). □ 來华学习 d. (Thala 武泉音帶一盘) () Only for the applicants ap	inese Universitie vanced Studies (N d Studies (Notari 別人体格检 十划/ Study 只限申请美术和 plying for Fine A	Employment dicate with 'X' in the solution of the solution o
China which are deemed to be adverse to the social order of China and are inappropriate to the capacity as a student. 来华后摄从CSC 所读特的就读院院和学习专业、不得无效要求更少较和两学专业。 I will agree to the arrangements of my institution and specialty of study in China made by CSC, and will not apply for any changes these two fields without valid reasons. 程学期间,遵守学校的校纪、校规、全分投入学习和研究工作。穆重学校的教学交锋。 During my study in China, I shall ablie the rules and regulations of the host university, and concentrate on my studies and researches, as follow the teaching programs arranged by the university. 接觸變定動中国政務学处全产投资等。 I shall go through the procedures of the Annual Review of Chinese Government Scholarship Status as required. 接续定期限修元学业、接烟回国、不无故在华帝留; I shall return to my home country as soon as I complete my scheduled program in China, and will not extend my stay without val reasons. 1 shall return to my home country as soon as I complete my scheduled program in China, and will not extend my stay without val reasons. 1 shall return to my home country as soon as I complete my scheduled program in China, and will not extend my stay without val reasons. 1 shall return to my home country as soon as I complete my scheduled program in China, and will not extend my stay without val reasons. 1 shall return to my home country as soon as I complete my scheduled program in China, and will not extend my stay without val reasons. 1 shall return to my home country as soon as I complete my scheduled program in China, and will not extend my stay without val reasons. 1 shall return to my home country as soon as I complete my scheduled program in China, and will not extend my stay without val reasons. 1 shall return to my home country as soon as I complete my scheduled program in China, and will not extend my stay without val reasons.	ic	配偶/Spouse:	附附件 諸 划 *X* 标明 Letters of Recommendation 東西東洋 (Admission Letter 年 (梁全正 - 式两份) / To (梁全正 - 式两份) / Dop daster 's 一 博士Doctor's 上 の で 本 で 一 で 一 で 一 で 一 で 一 で 一 で 一 で 一 で 一	Age // Materials Attach or Admission Notice of Ch ranscripts of the Most Advance // J F#2Others □ 一 外目 hotocopy). □ 來华学习 d. (Thala 武泉音帶一盘) () Only for the applicants ap	inese Universitie vanced Studies (N d Studies (Notari 月人体格检 十划/ Study 只限申请美术和 月別ing for Fine A	Employment dicate with 'X' in the solution of the solution o
these two fields without valid reasons. 在学期间,遵守学校的授充、佼服、全力投入亭夕和研究工作。尊重学校的教学安排。 During my study in China, I shall abide the rules and regulations of the host university, and concentrate on my studies and researches, a follow the teaching programs arranged by the university of the studies of the concentrate on my studies and researches, a follow the teaching programs arranged by the university, and concentrate on my studies and researches, a follow the teaching programs arranged by the university, and concentrate on my studies and researches, a follow the teaching programs are required. 按规定期限修定学业、按期间周、不完成在华荷丽! I shall return to my home country as soon as I complete my scheduled program in China, and will not extend my stay without val reasons. 如此是上降保证而受到中国法律、法规或校宏、校规的签处、视愿意接受中国国家留学基金管理委员会中止或取消实学金、 开它相应的绘罚。 If I am judged by the Chinese laws and decrees and the rules and regulations of the university as having violated any of the above, I we	acc	配偶/Spouse: 父亲/Father: 母亲/Mother: 母亲/Mother: 申请朱 (一次两份) / Two 申请朱 (一次两份) / Two 同芳排常信/Two Letten of 有关中国版校接受商或录 本人最后学历证计算矩件: 本人最后学历证计算矩件: 本人最后学历证计算矩件: 本人最后学历证计算矩件: 秦 (東印片) / Foreigner 1 臺 (東京 中 / Las	附附件前划 'X' 标明 Letters of Recommendation. Recommendation. 取過期計Admission Letter c (※定证,一式两份)/TD (※定证,一式两份)/TD (※定证,一式两份)/TD 中海ers Written or Publicater's Light Dector's L 中海中岛 Written or Publicater's Light Dector's L 土 社事情料是不是证。 a accepted or not, all the appl irm That: 法规,不从事任何危害中!	Age) /Materials Attach or Admission Notice of Ch ranscripts of the Most Advance 」	inese Universitie wanced Studies (N d Studies (Notari A), 体格检 十划 Study UR, William UR, Wi	Employment dicate with 'X' in the solution of the solution o
follow the teaching programs arranged by the university. 投版規定参加中国政府学会工程评估。 I shall go through the procedures of the Annual Review of Chinese Government Scholarship Status as required. 按规定期限格完学业、按明回国、不法战在华帝语。 I shall return to my home country as soon as I complete my scheduled program in China, and will not extend my stay without val reasons. 如這反上途保证而受到中国法律、法规或校纪、校规的惩处、我愿意接受中国国家留学基金管理委员会中止或取消奖学金上 現它相应的绘罚。 If I am judged by the Chinese laws and decrees and the rules and regulations of the university as having violated any of the above, I w	ac	配偶/Spouse: 父亲Father: 母亲/Mother: 母亲/Mother: 申请条(一式两份) /Two 申请条(一式两份) /Two 同转律常信/Two Letten st 一有关中阳照校校受破成录。 本人最后等/历证书登印件 本有/Bachelor's □ 频/元/b 中 本人最后等/历证书登印件 本有/Bachelor's □ 频/元/b 中 本人是后等/历证书登印件 本有/Bachelor's □ 频/元/b 中 亦人是后等/现证书登印件 本有/Bachelor's □ 频/元/b 中 所及差例文章等/Articles □ 美术作品《本人作品影》。 □ 其它图件(请列出)/Othe 注:每份申请材料最多不超过 Each set of two complete n 无论申请人是否被求规。 Whether the candidates an 申请人保证/I Hereby Affi 申请表申请用等/的内容和提 在华朗斯。进中时面/Spous	附附件	Age // Materials Attach or Admission Notice of Ch ranscripts of the Most Advance // FCOthers □ // 中 // April // April // April // April // d. // ### ### ### ### ### ### ### ### ###	inesc Universitie wareed Studies (N d Studies (Notari A), 体格检 十割/ Study R, 限申请美术和 plying for Fine A 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4	Employment dicate with 'X' in the statement of the stat
I shall go through the procedures of the Annual Review of Chinese Government Scholarship Status as required. 接坡定期账券字坐、坡间间。 不法成年华邮馆。 I shall return to my home country as soon as I complete my scheduled program in China, and will not extend my stay without val reasons. 或过度上述保证而受到中国法律、法规或校纪、校规的惩处、我愿意接受中国国家留学基金管理委员会中止或取消奖学金上 現它相应的绘罚。 If am judged by the Chinese laws and decrees and the rules and regulations of the university as having violated any of the above, I w	ac	配偶/Spouse: 父亲Father: 母亲/Mother: 母亲/Mother: 申请朱 (一式两份) / Two 一有共中隔於校差的成绩的复数。 本人最后等所证书复印件。 本人最后等所证书复印件。 本人最后等所证书复印件。 本人最后等所证书复印件。 本人是后等所证书复印件。 本人是后等所证书复印件。 本人是后等所证书复印件。 本人是后等所证书复印件。 本人是后等所,其等的方面。 一方发密的文章等不记念多。 一大是后录形。 黄文的有一位。 表 给印书对关的方面。 本科思品企品的。 一 《 我们,一位。 本科思品企品的。 本科思品企品的。 本科思品企品的。 在 《 我们,一位。 本代证书》,有一位。 法、 知中请的法律。 During my stay in China L, sho 本作品或形,是一个有的法律。 During my stay in China L, sho 本作品或形,是一个有的法律。 During my stay in China L, sho 本作品或从 CSC 所变种情貌 本作品或从 CSC 所变种情貌 中的 Gids without valid eremed to be. 本作品或从 CSC 所变种情貌 中的 Gids without valid eremed to be. 本作品或从 CSC 所变种情貌	附附件前划 'X' 塚明 Letters of Recommendation. Letters of Recommendation. 取過期計入dmission Letter ((級冷定、一式两份) / Dio (級冷定、一式两份) / Dio かかsial Examination Form (P の r Apers Written or Published よく Dio は、一式研份) / Dio は、一式研份) / Dio は、一式研份) / Dio は、一式研修) / Dio は、一式研修 は、一式研	Age	inese Universitie vanced Studies (N d Studi	Employment dicate with 'X' in the solution of the solution o
reasons。 如這反上達保证而受到中国法律、法规或校纪、校规的惩处,我愿意接受中国国家留学基金管理委员会中止或取消奖学金, 其它相应的绘罚。 If I am judged by the Chinese laws and decrees and the rules and regulations of the university as having violated any of the above, I w	ıc	配偶/Spouse:	附附件前划 'X' 标明 Letters of Recommendation. Recommendation. 取過期料Admission Letter ((級定版 - 元式所分)/70 (級定版 - 元式所分)/70 (基定版 - 元式所分)/70 (基定成成 - 元式所分)/70 (基定成成成 - 元式所分)/70 (基定成成 - 元式所分)/70 (基定成成 - 元式所分)/70 (基定成成 - 元式所分)/70 (基定成成成 - 元式所分)/70 (基定成成成 - 元式所分)/70 (基定成成成 - 元式所分)/70 (基定成成成 - 元式所分)/70 (基定成成成 - 元式所分)/70 (基定成成 - 元式所分)/70 (基定成成成 - 元式所分)/70 (基定成成成 - 元式所分)/70 (基定成成成 - 元式所分)/70 (基定成成成 - 元式所分)/70 (基定成成成 - 元式所分)/70 (基定成成 - 元式所分)/70 (基定成成 - 元式所分)/70 (基定成成 - 元式所分)/70 (基定成成 - 元式所分)/70 (基定成成成 - 元式所分)/70 (基定成成 - 元式所分)/70 (基定成成成 - 元式所分)/70 (基定成成 - 元式所分)/70 (基定成成成 - 元式所分)/70 (基定成成成 - 元式所分)/70 (基定成成成 - 元式所分)/70 (基定成成成 - 元式所分)/70 (基定成成成 - 元式所分)/70 (基定成成成 - 元式所分)/70 (基定成成成成 - 元式所分)/70 (基定成成成 - 元式所分)/70 (基定成成成 - 元式所分)/70 (基定成成成 - 元式所分)	Age	inese Universitie vanced Studies (N d Studi	Employment dicate with 'X' in the solution of the solution o
其它相应的处罚。 If I am judged by the Chinese laws and decrees and the rules and regulations of the university as having violated any of the above, I w		配偶/Spouse: 父亲Father: 母亲/Mother: 母亲/Mother: 申请条(一次两份)/Two 一角持非常信/Two Letters of 一有大中国版校接受商或录 本利强品体的区。 母亲中国版校接受商或录 本利强品体的区。 母亲中国版校接受商或录 大明全部。 一有发展等为证计算以中, 本人最后等为证计算以中, 本人最后等为证计算以中, 本人最后等为证计算以中, 本人是成乎为证计算以中, 本人是成乎为证计算以中, 一本人是成乎为证计算以中, 一本人是成乎为证计算以中, 一本人是成乎为公司。 一种人民工的。 一种人民工的,是一种人工作的。 一种人工的,是一种人工作的,是一种人工作的。 一种人工作的,是一种人工作的,是一种人工作的,是一种人工作的,是一种人工作的,是一种人工作的,是一种人工作的,是一种人工作的,是一种人工作的,是一种人工作的,是一种人工作的,是一种人工作的,是一种人工	附附件前划 'X' 标明 Letters of Recommendation. Recommendation. Recommendation. Recommendation. Reliably Admission Letter of 《须之证,一式两份)//De 《须之证,一式两份)//De 《为本》。音乐作品 不从音乐 Music (I audio tape) Work 大定、音乐作品 不从音乐 ** Attachments (List Needed); 左 20 页,请全部使用 As 4 antaterials should not exceed 2 上述申请材料系不退还,————————————————————————————————————	Age Materials Attach or Admission Notice of Ch ranscripts of the Most Advance J平位Other D 子枠 hotocopy)、□ 米中学 31 d 作品盒式录音帶一盤)(C) Only for the applicants ap i 氏。 Jacobsephile Jacobsephile	inese Universitie wanced Studies (Notari JA 体格位 对 Study 对 Study 和 Will all was referred to the content of the open of the	Employment dicate with 'X' in the solution of the solution o
	ac	配偶/Spouse: 父亲Father: 母亲/Mother: 母亲/Mother	附附件前划 'X' 标明 Letters of Recommendation. Recommendation. 取過期幷Admission Letter (《淡泛证 — 式两份)/To 《淡泛证 — 式两份)/To 《沙泛证 — 对面份的之时。 首果作品《本人音乐 》 音乐作品《本人音乐 》 音乐的是一个。 上述申请材料看不退还。 。 accepted or not, all the appl irm That: 《法院、本人事乐》(表现一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	Age) /Materials Attach or Admission Notice of Chr ranscripts of the Most Advance 」	inese Universitie wareed Studies (Notari)人体格位 1表 Study (以限中语美术和 plying for Fine A 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4	Employment dicate with 'X' in the solution of the solution o

4.	语言能力/Language Proficiency: a) 次语/Chinese: 很好/Excellent: □ 好/Good: □ 较好/Fair: □ 差/Poor: □ 不会/None: □ HSK 考试等级或其他类型汉语考试成绩/ Level of HSK test or other certificates which can show your Chinese level:
	b).英语English: 很好/Excellent: □ 好/Good: □ 较好/Fair: □ 差/Poor: □ 不会/None: □ 我的英语水平可以用英语学习// can be taught in English: 是/Yes □ 否/No □ c).其他语言/Other Languages:
5.	来年学习计划/Proposed Study in China: a).本科生/Bachelor's Degree Candidate: □
	c).申请院校/Preferences of Institutions of Higher Education in China: I
	d).申请专业学习时间/Duration of the Major Study:
	自/From: 年/Year
	e)是否需要补习资语/Do You Need Elementary Chinese Study prior to the Major Study? 是/Yes: □ 请填写申请汉语补习时间(不计在专业学习时间内)/ If 'Yes', please indicate the duration of your elementary Chinese study(not included in the major study).
	自/From: 年/Year月/Month
6.	拟在华学习或研究的详细内容(可另附纸)/ Please Describe the Details of your Study or Research Plan in China (an extra paper can be attached if this space is not enough):
7.	曾发表的主要学术论文、著作及作品/Academic Papers, Writing & Art Works Published:
8.	由进步等全米别(shotoshin Amliad
0.	申请奖学金类别/Scholarship Applied: A. 全额奖学金/Full Scholarship: □ B. 部分奖学金/Partial Scholarship: □ 医疗费/Medical Care: □ 教材费/Learning Materials: □
9.	推荐您申请中国政府奖学金的机构或个人/Please Specify the Organization or Person Recommending you for this Scholarship:
10.	申请人在华事务联系人或机构/The Guarantor Charging Your Case in China:
	名称/Name:
5.	语言能力/Language Proficiency: a) 汉语/Chinese: 很好/Excellent: □ 好/Good: □ 较好/Fair: □ 差/Poor: □ 不会/None: □ HSK 考试等级或其他类型汉语考试成绩/ Level of HSK test or other certificates which can show your Chinese
	level: b).英语/English: 很好/Excellent: 好/Good: 较好/Fair: 差/Poor: 不会/None: 我的英语/平可以用英语学习// can be taught in English: 是Yes 否/No
	c).其他语言/Other Languages:
5.	-)
	来华学习计划/Proposed Study in China: a) 本科生·Bachelor's Degree Candidate: □
	来毕学习计划/Proposed Study in China: a)本科生/Bachelor's Degree Candidate: □
	来年学习计划/Proposed Study in China: a).本科生/Bachelor's Degree Candidate: □ 接過維修生/Chinese Language Student:: □ 精士研究生/Master's Degree Candidate: □
	来等学习计划/Proposed Study in China: a).本科生/Bachelor's Degree Candidate: □
	来等学习计划/Proposed Study in China: a) 本科生/Bachelor's Degree Candidate: 「确土研究生/Master's Degree Candidate: 「特土研究生/Doctor's Degree Candidate: 」 / 答hior Scholar: 「高級进修生/Chinese Language Student:: 「高級进修生/所であるいるというというというというというというというというというというというというというと
	来年学习计划/Proposed Study in China: a)本科生/Bachelor's Degree Candidate: □
7.	来年学习计划/Proposed Study in China: a).本科生/Bachelor's Degree Candidate: □
7.	来等学习计划/Proposed Study in China: a) 本科生Bachelor's Degree Candidate: 「确土研究生/Master's Degree Candidate: 「精士研究生/Doctor's Degree Candidate: 「房间で Scholar: 「高級进修生/Chinese Language Student:: 「高級进修生 青酒運修生/General Scholar: 「高級进修生/Chinese Language Student: 「高級进修生 青酒運修生/General Scholar: 「高級进修生/Chinese Language Student: 「高級性を表現を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現しまする。「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現しまする。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します
	来等学习计划/Proposed Study in China: a) 本科生Bachelor's Degree Candidate: 「确土研究生/Master's Degree Candidate: 「精士研究生/Doctor's Degree Candidate: 「房间で Scholar: 「高級进修生/Chinese Language Student:: 「高級进修生 青酒運修生/General Scholar: 「高級进修生/Chinese Language Student: 「高級进修生 青酒運修生/General Scholar: 「高級进修生/Chinese Language Student: 「高級性を表現を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現しまする。「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現しまする。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します。」「高級性を表現します
9.	来等学习计划/Proposed Study in China: a)本科生/Bachelor's Degree Candidate:
9.	来年学习计划/Proposed Study in China: a)本科生/Bachelor's Degree Candidate: 「确土研究生/Master's Degree Candidate: 「精生研究生/Moster's Degree Candidate: 「特生研究生/Doctor's Degree Candidate: 「Senior Scholar: 」
9.	来等学习计划/Proposed Study in China: a) 本科生Bachelor's Degree Candidate:

	在华时间/Time in China: 自/From:年/Year月/Month至/To:年/Year月/Month
	否/No:□
	申请人亲属情况/Family Members of the Applicants:
	姓名 年龄 职业 Name Age Employment
	配偶/Spouse:
	父亲/Father:
	母亲/Mother:
	-F/K-Moulet.
2	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
	所附材料情况(请在所附附件前划'X'标明)/Materials Attached (Please Indicate with 'X' in the
À	: ket.): □ 申请表 (一式两份) /Two Letters of Recommendation.
	□ 两封推荐信/Two Letters of Recommendation.
	□ 有关中国院校接受函或录取通知书/Admission Letter or Admission Notice of Chinese Universities .
	□ 本人最后学历成绩单复印件(须公证,一式两份)/Transcripts of the Most Advanced Studies (Notarized Photocopy).
	 □ 本人最后学历证书复印件(須公证,一式两份)/Diploma of the Most Advanced Studies (Notarized Photocopy): 本科/Bachelor's □ 硕士/Master's □ 博士/Doctor's □ 其它/Others □ □ 外国人体格检
	查记录(复印件)/Foreigner Physical Examination Form (Photocopy). □ 来华学习计划/ Study
	Plan in China.
	□ 所发表的文章等/ Articles or Papers Written or Published.
	□ 美术作品(本人作品彩照六张)、音乐作品(本人音乐作品盒式录音带一盘)(只限申请美术和音乐专业的申请人)/Example
	of Art (6 color pictures) and Music (1 audio tape) Work (Only for the applicants applying for Fine Arts and Music). □ 其它附件 (诸列出) /Other Attachments (List Needed):
	注: 每份申请材料最多不超过 20 页, 请全部使用 A4 纸。
	Each set of the complete materials should not exceed 20 pages. Please use DIN A4.
	无论申请人是否被录取,上述申请材料恕不退还。 Whether the candidates are accepted or not, all the application materials will not be returned.
	whether the calculates are accepted of not, all the application materials will not be retained.
	申请人保证/I Hereby Affirm That:
	申请表中所填写的内容和提供的材料真实无误:
	在华期间, 遵守中国的法律、法规, 不从事任何危害中国社会秩序的、与本人来华学习身份不符合的活动:
	During my stay in China, I shall abide by the laws and decrees of the Chinese government, and will not participate in any activities in
	China which are deemed to be adverse to the social order of China and are inappropriate to the capacity as a student. 来华后服从 CSC 所安排的就读院校和学习专业,不得无故要求变更学校和所学专业;
	I will agree to the arrangements of my institution and specialty of study in China made by CSC, and will not apply for any changes i
	these two fields without valid reasons.
	在学期间,遵守学校的校纪、校规,全力投入学习和研究工作。尊重学校的教学安排; During my study in China, I shall abide the rules and regulations of the host university, and concentrate on my studies and researches, an
	follow the teaching programs arranged by the university.
	按照规定参加中国政府奖学金年度评审;
	I shall go through the procedures of the Annual Review of Chinese Government Scholarship Status as required. 按規定期限修完学业,按期回国,不无故在华滞留:
	I shall return to my home country as soon as I complete my scheduled program in China, and will not extend my stay without valid
	reasons. 如违反上述保证而受到中国法律、法规或校纪、校规的惩处,我愿意接受中国国家留学基金管理委员会中止或取消奖学金及
	其它相应的处罚。
	If I am judged by the Chinese laws and decrees and the rules and regulations of the university as having violated any of the above, I wi not lodge any appeal against the decision of CSC on suspending, or withdrawing my scholarship, or other penalties.
	· 请人签字/Signature of the Applicant: 日期/Date:

脊柱 Spine			四肢 Extremities		N	神经系统 Nervous system	
	他所见 normal findings					_	
检 (附检 Chest (attache	部 X 线 查结果 查报告单) X-ray exam ed chest X-ray eport)			心电 ECC			
(包括 梅毒等 Labor (attached	检室检查 5艾滋病、 血清学检查) atory exam d test report of Syphilis etc)						
意见 Suggestic	examinatio 霍乱 黄热 鼠疫 麻风	the folloon. Cho 病 Yello	lera ow fever gue		found V 亥 Li 亥 A 丙 P	康的疾病: I during the enereal Disease ung tuberculosi: IDS sychosis 単位盖章 al Stamp	
医师签字 Signature	ट e of physician				日期 Date		

Annex 4 Physical Examination Record for Foreigner 外国人体格检查表

FOREIGNER PHYSICAL EXAMINATION FORM

姓名 Name			性别 Sex		男 Male 女 Female	出生日期 Birthday		照片 (加盖检查单位印章	
Pre	现在通讯地址 Present mailing address					Photo			
Natio	国籍或地区 Nationality (or Area)			1		血型 Blood type		(Stamped Official Stamp)	
			Have you	eve	r had any of th	后面请回答"? e following dis ered "Yes" or "l	eases?		
班疹 小儿 白 猩 红 回 归	. 热	Typhus fever Poliomyelitis Diphtheria Scarlet fever Relapsing fever	No C	Yes Yes	s 布氏 病毒	杆菌病 Bruc 性肝炎 Viral		No Yes No Yes No Yes No Yes Coccus infection No Yes	
	ロ付伤寒 生脑脊髄	Typhoid a 膜炎 Epidemic			oid fever al meningitis	□No □Yes □No □Yes			
(E 料					nc paychosis		the public o	rder and security? \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	
身高 Height	:	厘米 CM	体! We	重 ight		公斤 Kg	血压 Blood pressu	毫米汞柱 ure mmHg	
发育情 Develo	形 ppment			养情: urish	况 iment		颈部 Neck		
视力 Vision	左 L 右			E视.	力 左 ed vision 右 I		眼 Eyes		
辨色力 Colour			皮/ Ski				淋巴结 Lymph node	s	
耳 Ears			鼻 No	se			扁桃体 Tonsils		
心 Heart			肺 Lur	ngs			腹部 Abdomen	·	